

# JIM

N°186  
JOURNAL  
D'INFORMATIONS  
MUNICIPALES  
D'ANNEMASSE  
mars-avril 2020



## Place aux jeunes

### HABITER

**Ouverture  
de La Bulle**

### GRANDIR

Les projets éducatifs  
en partenariat avec  
la Villa du Parc

### VIVRE ENSEMBLE

Fêtons les 50 ans  
du jumelage  
Annemasse-Gaggenau

### ON SORT

-  **CARNAVAL**  
4 et 5 avril
-  **CANI'MASSE**  
11 avril
-  **FESTIVITÉS  
POUR L'INAUGURATION  
DU LÉMAN EXPRESS**  
25 et 26 avril

 **ANNEMASSE**  
à vivre ensemble

Annemasse.fr



# INFOS PRATIQUES

## LES PERMANENCES DES ÉLUS DE LA MAJORITÉ

• tous les samedis | de 11 h à 12 h | Hôtel de Ville  
• et les mercredis matins | de 10 h 30 à 12 h | local du service municipal au centre commercial du Perrier

## LES PERMANENCES DES ÉLUS DU GROUPE ANNEMASSE GROUPE INDÉPENDANT ET RÉPUBLICAIN (A-GIR)

De 10 h à 13 h le premier samedi du mois | Hôtel de Ville

## LES PERMANENCES DES ÉLUS DU GROUPE ANNEMASSE BLEU MARINE

Tous les samedis de 9 h à 10 h | Hôtel de Ville

## LES PERMANENCES DU CONSEILLER MUNICIPAL GILLES RIGAUD

De 10 h à 12 h le deuxième samedi du mois / Hôtel de Ville

## HÔTEL DE VILLE 04 50 95 07 00 |

[www.annemasse.fr](http://www.annemasse.fr) | Annemasse - Officiel | Clic Annemasse

HEURES D'OUVERTURE : les lundi, mercredi & jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h | le mardi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h | le vendredi de 9 h à 17 h sans interruption | le samedi de 9 h à 12 h

### CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

04 50 95 07 07 |

[centralisation.demandes@annemasse.fr](mailto:centralisation.demandes@annemasse.fr)

### TRANQUILLITÉ PUBLIQUE |

[tranquillite.publique@annemasse.fr](mailto:tranquillite.publique@annemasse.fr)

• Médiateurs 04 50 92 16 16

• Police municipale

04 50 87 04 80

ÉDUCATION | 04 50 95 07 33 |

[education@annemasse.fr](mailto:education@annemasse.fr)

VIE PUBLIQUE | 04 50 95 07 00 |

• [etatcivil@annemasse.fr](mailto:etatcivil@annemasse.fr)

• [pieces.identite@annemasse.fr](mailto:pieces.identite@annemasse.fr)

• [reglementation.generale@annemasse.fr](mailto:reglementation.generale@annemasse.fr)

### OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC |

[occupation.domaine.public@annemasse.fr](mailto:occupation.domaine.public@annemasse.fr)

04 50 95 07 41 | 04 50 95 07 42

ÉCONOMIE | 04 50 95 07 56 |

[conomie@annemasse.fr](mailto:conomie@annemasse.fr)

### CENTRE INFORMATION PETITE ENFANCE |

04 50 84 23 10 |

[info.petite.enfance@annemasse.fr](mailto:info.petite.enfance@annemasse.fr)

### SERVICE MAINTIEN A DOMICILE |

04 50 84 23 06 |

[cr.colette-belleville@annemasse.fr](mailto:cr.colette-belleville@annemasse.fr)

### BIBLIOTHÈQUES |

• Pierre Goy | 04 50 95 89 09

• Jeunesse Perrier |

04 50 37 74 12

• Jeunesse Romagny |

04 50 38 97 04

### CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

D'ANNEMASSE | 04 50 84 23 20

### ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

DU GENEVOIS | 04 50 37 21 89

### CHÂTEAU ROUGE |

04 50 43 24 24 (Billetterie)

### VILLA DU PARC CENTRE D'ART

CONTEMPORAIN | 04 50 38 84 61

### COMPLEXE MARTIN LUTHER KING |

04 50 87 12 83

MJC CENTRE | 04 50 92 10 20

MJC ROMAGNY | 04 50 92 64 97

### SERVICE DES SPORTS |

04 50 84 59 17 | 04 50 84 59 10

### OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS

04 50 92 87 45

ANNEMASSE AGGLO | 04 50 87 83 00 |

[www.annemasse-agglo.fr](http://www.annemasse-agglo.fr)

### SERVICE GESTION DES DÉCHETS |

04 50 87 88 88 | [info@annemasse-agglo.fr](mailto:info@annemasse-agglo.fr)

[www.mieuxtrier.fr](http://www.mieuxtrier.fr)

### ANNEMASSE TOURISME |

04 50 95 07 10 |

[www.annemasse-tourisme.com](http://www.annemasse-tourisme.com)

### BUS TAC | 0800 1000 74 |

04 50 38 55 55 | [www.reseau-tac.fr](http://www.reseau-tac.fr)

### PERMANENCE MÉDICO SOCIALE DU

PERRIER | 04 50 33 51 15

### CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES |

0820 25 74 10

### MISSION LOCALE | 04 50 95 20 50

### PÔLE EMPLOI | 3949

### MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT |

04 50 84 06 70

### POLICE SECOURS | 17

### SAMU | 15

### POMPIERS | 18

### POLICE NATIONALE | 04 50 95 44 50

### POLICE MUNICIPALE | 04 50 87 04 80

### GENDARMERIE | 04 50 92 11 66

### PHARMACIES DE GARDE | 3237

### CENTRE HOSPITALIER ALPES LÉMAN |

04 50 82 20 00 | [www.ch-alpes-leman.fr](http://www.ch-alpes-leman.fr)

### HÔPITAL PRIVÉ PAYS DE SAVOIE |

0 826 300 074

### DONS DE SANG, PLASMA, PLAQUETTES

04 50 87 69 70 | [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

### ALLÔ ENFANCE MALTRAITÉE | 119\*

### ACCUEIL DES SANS-ABRI | 115\*

### CENTRE ANTIPOISON | 04 72 11 69 11

### SIDA / INFO-SERVICE | 0800 840 800\*

### \* appel gratuit et anonyme

## JIM N°186 MARS-AVRIL JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES



PEFC  
10-31-1093

Certifié PEFC

Ce produit est issu

de forêts gérées

durablement et de

sources contrôlées.

[pefc-france.org](http://pefc-france.org)

Publication bimestrielle éditée par le service communication. Imprimé sur du papier écocertifié n° PEFC/10-31-1093, c'est-à-dire issu de forêts gérées durablement, avec des encres végétales.

Directeur de la publication : Christian Dupessey |

Rédacteur en chef : Mathieu Bilavarn | Rédaction

service communication : Mélina Monteiro-Chaduc,

Flora Soubras, Elisa-May Caffarel, Virginie Deméautis |

Mise en page : Kalistene Anney | Impression :

Estimprim | Photos : services municipaux (sauf

mentions indiquées) | Dépôt légal : Mars 2020 |

Tirage : 20 500 exemplaires.

# SOMMAIRE



25-26 AVRIL 2020  
1 RÉSEAU - 1000 SCÉNARIOS

# F-LEX

FESTIVAL DU LÉMAN EXPRESS

F-LEX.INFO

23

**DOSSIER**04 **Place  
aux jeunes****INTERACTIONS**

- 09 • Droit de suite  
• Décidé en Conseil municipal  
• Agenda citoyen

10 **TRIBUNES****HABITER**

- 12 Venez buller !

**GRANDIR**

- 14 Les projets éducatifs en partenariat avec la Villa du Parc - centre d'art contemporain

**TRAVAILLER CIRCULER**

- 16 Donner sa chance à chacun

**VIVRE ENSEMBLE**

- 18 50 ans du jumelage Annemasse-Gaggenau

**A FAIRE  
EN MARS-AVRIL**

- 21 Place au Carnaval les 4 & 5 avril

- 23 Un spectacle en itinérance avec F-LEX !

**PORTRAIT**

- 24 Edmond Deturche, dessiner l'avenir et transmettre l'Histoire

EN RAISON  
DES ÉLECTIONS MUNICIPALES  
DES 15 ET 22 MARS 2020,  
CE NUMÉRO DU JIM  
NE COMPORTE PAS D'ÉDITO  
NI DE TRIBUNES POLITIQUES.



## ÉLECTIONS MUNICIPALES 2020

### Votre voix compte

Les élections municipales se dérouleront

**LE DIMANCHE 15 MARS**

pour le premier tour et

**LE DIMANCHE 22 MARS**

pour le second tour.

Les bureaux de vote seront ouverts  
de 8h à 18h.

👉 Retrouvez toutes les informations sur les élections à Annemasse sur  
[www.annemasse.fr/demarches/particulier/elections](http://www.annemasse.fr/demarches/particulier/elections)  
Service Vie publique tél. : 04 50 95 07 00

**5800**  
12-25 ans  
HABITENT  
À ANNEMASSE

**+ 39%**  
de visites  
au J.5  
ENTRE 2018 ET 2019

**1469**  
jeunes  
rencontrés  
LORS D'INTERVENTIONS  
DU SERVICE JEUNESSE  
(LYCÉES, COLLÈGES,  
CITÉ DES MÉTIERS...)  
EN 2018/2019

# Place aux jeunes

# 12-25 ans : quel accompagnement ?

**Accompagner les jeunes et leur permettre d'arriver à l'âge adulte dans les meilleures conditions possibles, les aider à s'insérer dans la vie active et à trouver leur place dans la société, tels sont les objectifs de la politique jeunesse mise en place à Annemasse.**

Savoir qui l'on est, ce que l'on veut devenir... Le passage de l'enfance à l'âge adulte n'est, pour beaucoup, pas une période facile. En complément du rôle exercé par les parents et par l'Éducation, et en collaboration avec le tissu associatif, la Ville accompagne au mieux cette étape de vie avec une politique jeunesse adaptée.

On parle généralement de la jeunesse, mais la jeunesse est plurielle. « *Il est primordial de cibler des tranches d'âges pour pouvoir proposer des projets adaptés et y associer les jeunes, qu'on soit au plus près de leurs attentes et de leurs besoins* » explique Louiza Lounis, Maire-adjointe en charge de la Jeunesse. Les plus jeunes sont généralement en demande d'une offre de loisirs, tandis que les plus âgés sont davantage tournés vers des problématiques d'orientation ou d'insertion professionnelle. S'adapter aux profils multiples est fondamental, mais quel que soit l'âge, l'accompagnement reste toujours au cœur de la mission. L'objectif est à la fois de guider les jeunes qui en éprouvent le besoin, mais aussi de les amener vers une autonomie et une indépendance progressive. « *La place des parents est essentielle* » rappelle Louiza Lounis. « *Nous devons réfléchir avec les familles, et les inciter à prendre part à ce qui sera proposé. Il faut que l'on soit plus connecté les uns aux autres* ».

## JEUNE ET CITOYEN

Il s'agit également d'encourager la notion de projet et l'engagement de la jeunesse pour l'intérêt général. Les jeunes sont riches de potentialités qui ne demandent qu'à s'exprimer. Accompagner les initiatives individuelles et collectives afin de les faire participer à la vie publique est primordial. De nombreux projets permettent ainsi aux jeunes

de s'impliquer de manière concrète. Il peut d'abord s'agir de s'investir pour s'approprier les lieux. Ce fut par exemple le cas lors de la création de la structure Information Jeunesse, le J.5, en 2016. Il peut également s'agir de s'impliquer pour l'avenir de tous, à l'instar du travail des collégiens de Michel Servet lors de la semaine du développement durable en juin 2019 (exposition, nettoyage citoyen).

En matière d'encouragement à la citoyenneté, un nouveau dispositif proposera une participation financière de la Ville au permis de conduire, en contrepartie de la participation du jeune à une action citoyenne. Il concernera les 18-25 ans, sans conditions de ressources.

« *On souhaite impliquer le plus possible les jeunes dans des projets ville, ou qu'ils apportent leurs propres projets* » explique Louiza Lounis.

## ÉGALITÉ DES CHANCES

Ces démarches d'accompagnement se fondent sur un principe d'égalité : l'accès aux loisirs et à l'information pour tous, quels que soient son origine sociale ou culturelle, son genre, ses ressources... L'accès à l'éducation constitue un facteur d'égalité des chances et de cohésion sociale. Ainsi, le Programme de réussite éducative permet la prise en charge individualisée de jeunes habitants et/ou scolarisés en quartiers dits « prioritaires », et ayant des difficultés d'ordre scolaire, économique, social, psychologique ou sanitaire. Une quarantaine de jeunes est concernée chaque année à Annemasse.

La prise en compte du quotient familial dans l'offre tarifaire, ainsi que le dispositif « Atouts-Jeunes » offrant des réductions aux adhésions annuelles en club sportifs, s'inscrivent également dans cette démarche.



# Être jeune à Annemasse

Être jeune à Annemasse, c'est pouvoir bénéficier d'une large offre d'activités culturelles et sportives, mais c'est aussi pouvoir se tourner vers des acteurs compétents et à l'écoute pour recevoir informations et conseils.

## UNE OFFRE DE LOISIRS IMPORTANTE

Faire du temps libre un moment éducatif, une source d'ouverture, d'émancipation et de créativité : les loisirs tiennent une place essentielle dans l'épanouissement du jeune. Ils sont aussi l'occasion de créer du lien social. Tout au long de l'année, de nombreux loisirs et cours sont proposés aux 12-25 ans. La MJC offre tout d'abord un panel très large d'activités annuelles portant aussi bien sur la culture que le sport, ainsi que des accueils en soirée et les mercredis et samedis. Les nombreux clubs sportifs d'Annemasse dénombrent aussi

beaucoup de jeunes parmi leurs adhérents. Les services de la Ville prévoient également une offre de loisirs culturelle destinée aux adolescents et jeunes adultes. La riche collection de livres jeunesse est désormais complétée par une offre de jeux vidéo à travers « l'espace gaming » de La Bulle. De même, en plus de la musique classique, le Conservatoire propose des ateliers de musiques actuelles (musiques amplifiées et électroniques). Outre les activités à l'année, les vacances scolaires sont l'occasion de découvrir de nouvelles disciplines. Ski, « parkour », randonnées, VTT, kayak, hip-hop, graff...

## JE ME SOUVIENS... DANS LES ANNÉES 70



© Archives municipales d'Annemasse

« EN 1974, LA MJC CENTRE, MAISON POUR TOUS, PROPOSAIT À LA FOIS DES ACTIVITÉS TOUT ÂGE ET SPÉCIFIQUES ENFANTS, ADOS, ADULTES ET RETRAITÉS. ON Y TROUVAIT DU SPORT, DE LA CULTURE MAIS AUSSI DE L'ÉDUCATION CIVIQUE, ÉCONOMIQUE ET SOCIALE. LIEU D'ÉDUCATION POPULAIRE, L'OBJECTIF ÉTAIT DE FAIRE DES JEUNES DES CITOYENS AUTONOMES ET RESPONSABLES À TRAVERS LA CULTURE... LIEU DE CRÉATION DE LIEN SOCIAL ÉGALEMENT, ON Y CÉLÉBRAIT PAR EXEMPLE LA FÊTE DES TRAVAILLEURS IMMIGRÉS. »

**PATRICK KRESSMANN**, 82 ans, président de la fédération française des MJC en 1986 et 1987.

Les activités sont diversifiées et sont surtout choisies pour plaire aux principaux intéressés. La MJC propose même un accueil de loisirs dont le planning d'activités est réalisé en concertation avec les jeunes.

### DES ÉVÉNEMENTS DÉDIÉS

C'est bien connu, les voyages forment la jeunesse ! Ainsi, le Forum de la mobilité internationale « Envie d'ailleurs ? » accompagne celles et ceux qui souhaitent partir à l'étranger dans le cadre de leurs études, pour travailler, pour un séjour linguistique, pour faire du bénévolat ou simplement pour le goût de la découverte.

Le Forum des jobs d'été étudiants, qui se déroulera du 14 au 23 avril 2020, vise quant à lui à faciliter l'accès à l'emploi d'été pour les jeunes, les informer des offres existantes et les mettre en situation face aux recruteurs lors d'un « job dating ».

La Fête des jeunes est un temps plus festif : il n'est pas ici question d'orientation ou de recherche d'emploi, mais simplement de s'amuser et de partager un moment convivial ! Danse, théâtre, slam... La Fête des jeunes permet de découvrir et de valoriser de jeunes talents locaux. « *On souhaite que les jeunes soient à la fois acteurs et spectateurs, on espère même in fine qu'ils participeront à l'organisation de cette fête* » explique Rosa Le Brech, responsable du J.5.

### ÉLARGIR SES HORIZONS

Chaque été, Annemasse et ses villes jumelles (Gaggenau en Allemagne et Sieradz en Pologne) organisent un séjour international des jeunes. Le principe ? À tour de rôle, l'une des trois villes accueille huit jeunes de chaque ville pour un séjour d'une semaine autour d'une thématique définie (musique, sport, développement durable...). « *La dimension interculturelle est bien sûr au cœur de ce programme. La finalité est la découverte de l'Autre, de sa langue et de sa culture -connaître pour comprendre-, tout en favorisant les échanges et la pratique des langues étrangères.* » explique Yves Fournier, conseiller municipal en charge du Jumelage. Le séjour est intégralement pris en charge financièrement par la Ville.

### STRUCTURES JEUNESSE : DE VÉRITABLES LIEUX RESSOURCE

« *Les structures qui prennent en charge les jeunes ont le devoir d'apporter un accompagnement bienveillant durant cette période parfois compliquée qu'est l'adolescence* » déclare Pascale Bellevin Mugnier, responsable du service Jeunesse - Politique de la Ville.

Au J.5, les informateurs sont à l'écoute des visiteurs sur les thématiques suivantes : vie pratique ; santé ; volontariat ; scolarité ; stage ; job ; emploi ; formation ; international. En terme d'insertion professionnelle, on y propose une aide à la rédaction de curriculum vitae et de lettre de motivation, ainsi que des simulations d'entretien. Un espace numérique, une infothèque, une salle de réunion et un bureau

## Les jeunes en chiffres

**+ de 500** personnes suivent le compte Snapchat d'Annemasse. Ce réseau social, très prisé par les jeunes, a été adopté en 2018 par la Ville pour pouvoir s'adresser plus facilement aux 12-25 ans.



**J.5**

**420** jeunes reçus en 2018-2019



**+ de 340** dossiers consultables en libre accès (fiches métiers, études, formations du CAP au bac + 8)

**75** interventions extérieures du service Jeunesse sur l'année scolaire 2018/2019 (lycées, collèges, CitésLab, Cité des métiers...).

**145** participants à l'atelier « Le vrai du faux » \*



**43** jeunes présents au « job dating » 2019

**137** personnes accueillies lors du Forum mobilité international 2019

**3** services civiques recrutés en 2020 (à la Bibliothèque, à La Bulle et au J.5)

**10** apprentis recrutés par la Ville en 2018-2019 et **92** stagiaires.



Les services qui recrutent le plus ? Les CLAE, les services Vie publique et Parcs et jardins.

**La Bulle**

**170** BD et mangas

**250** romans pour adolescents

**70** jeux vidéo pour les 12-18 ans

**30** ebooks jeunesse



**127** jeunes âgés de 12 à 26 ans inscrits au Conservatoire de Musique

**7** éducateurs spécialisés sur le territoire annemassien

**45** jeunes suivis depuis juillet 2019 par l'éducateur spécialisé dédié aux 16-25 ans  
Contact : 06 25 44 48 77  
passages.set@orange.fr

\* Atelier animé conjointement par les points jeunesse d'Annemasse et de Gaillard, une fois par mois à la Mission Locale du Genevois. L'objectif est de faire s'interroger les jeunes sur leurs modes de consommation de l'actualité, de développer leur esprit critique par rapport aux médias. On y aborde les questions de détournement et de manipulation de l'information.

d'entretien individuel sont à disposition. « *Je viens souvent au J.5, c'est une structure accueillante avec une bonne ambiance. C'est un lieu d'écoute où je suis en confiance pour parler, j'y ai reçu de bons conseils.* » raconte Alexis, 16 ans. « *Parfois, nous faisons des jeux éducatifs avec les animatrices. Elles m'aident aussi sur les devoirs, rapport de stage et autres.* » Le lieu est en accès libre, gratuit et anonyme. Il est également ouvert aux professionnels et parents en quête d'informations. La Mission Locale du Genevois conseille et accompagne quant à elle les jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire dans leurs démarches d'insertion professionnelle et sociale. Ces lieux sont véritablement complémentaires avec le foyer familial et l'école : « *On est dans de la co-éducation* » explique Pascale Bellewin Mugnier, « *Échanger avec des personnes extérieures au cadre familial peut être bénéfique. Parfois, nous sommes même générateur de médiation enfant-famille* » ajoute-t-elle.

Les jeunes Annemassiens peuvent aussi bien sûr se tourner vers la MJC (sites Centre ou Romagny et Maison Nelson Mandela) qui propose, outre l'accueil de loisirs, de l'aide au devoir (sur inscription).

Le service Jeunesse de la Ville va aussi directement à la rencontre des jeunes, à travers des interventions ou permanences dans les collèges et lycées.

## JEUNES EN DIFFICULTÉ

Certains jeunes peuvent perdre pied ou rencontrer des difficultés sérieuses dans leur insertion sociale ou professionnelle. Six éducateurs mandatés par le Département interviennent ainsi à Annemasse auprès des moins de 16 ans pour les accompagner. Pour intervenir auprès des 16-25 ans, un éducateur a été recruté en juillet 2019 par l'association Passage. Ce poste est financé par la Ville. L'agent exerce une mission de prévention socio-éducative et est plus particulièrement en lien avec les acteurs de l'insertion. « *Nous sommes un trait d'union entre les jeunes et les structures partenaires, les entreprises ou même les parents* » explique ainsi Robin, l'éducateur 16-25 ans. L'objectif est dans un premier temps de se faire connaître en allant à la rencontre des jeunes via un « travail de rue ». Il s'agit ensuite de se rendre accessible, disponible et d'être à l'écoute pour répondre aux diverses demandes. Quand c'est nécessaire, un véritable accompagnement est mis en place, avec des rendez-vous individualisés. « *Les jeunes sont impressionnants et pleins de ressources* » déclare Robin, « *nous sommes simplement là pour être levier et impulser une dynamique positive* ». Moins d'un an après son recrutement, les résultats sont plus qu'encourageants. Le bouche à oreille entre les jeunes est d'ailleurs à l'origine d'une grande partie de ses interventions.

## ? TROIS QUESTIONS À...



**LOUIZA LOUNIS,**  
Adjointe en charge  
de l'Éducation, de la Jeunesse  
et politique de prévention.

### Comment s'articule l'action de la Ville avec le tissu associatif et l'ensemble des partenaires acteurs de la jeunesse ?

La Jeunesse est la priorité de la Ville depuis de nombreuses années. Le maillage mis en place entre les services municipaux et le tissu associatif garantit un éventail d'actions permettant de répondre aux besoins multiples de notre jeunesse. Les exemples de collaboration et de projets co-construits sont nombreux. Le J.5 travaille ainsi avec les établissements scolaires et effectue régulièrement des permanences au sein de ceux-ci. L'association Passage, la MJC et la Ville travaillent aussi ensemble pour repérer et apporter de l'aide aux adolescents. Il y a également une volonté de renforcer le lien intercommunal. Certaines thématiques sont transversales et nécessitent donc une réflexion et une collaboration à l'échelle de l'agglomération. Ainsi, la Fête des jeunes repose sur le partenariat entre les services jeunesse d'Annemasse, de Gaillard et de Ville-la-Grand, la MJC Annemasse, ainsi que les associations locales.

### Comment intégrer les jeunes aux débats publics ?

La première étape qui me semble importante est d'aller là où se trouvent les jeunes (lycées, collèges,

écoles) et de s'appuyer sur les instances déjà existantes au sein de ces établissements. Les conseils d'élèves ou forums permettent de proposer des temps de concertation. Le forum de la citoyenneté du lycée Jean Monnet a par exemple été l'occasion de rencontrer des jeunes pour les concerter sur leurs besoins en aménagements, notamment concernant la rénovation de la plaine des sports au Perrier. Des ateliers de concertation ont souvent lieu sur l'espace public, c'est le meilleur moyen de concerter des jeunes... aller vers eux ! J'aimerais que cette concertation puisse se généraliser et aboutir à un véritable engagement citoyen.

### Annemasse, ville universitaire... C'est pour bientôt ?

Le projet d'un campus universitaire à Annemasse est déjà sur les rails. Grand Forma Annemasse, installé au sein du quartier Étoile-Annemasse-Genève, illustre le dynamisme de notre agglomération. Plus de 1000 étudiants seront accueillis à l'horizon 2022. Ce pôle accueillera des formations supérieures dans des domaines porteurs d'emplois tels que la construction durable, l'hôtellerie – tourisme, l'agroalimentaire, la solidarité internationale ou la santé.



## DROIT DE SUITE

### UNE NOUVELLE MINI-CRÈCHE POUR FIN 2020

La collaboration étroite entre la Ville et la CAF de Haute-Savoie permet l'ouverture d'une nouvelle mini crèche de 20 places, située dans les locaux de l'ancienne halte garderie de la CAF, rue du

Parc. Elle ouvrira ses portes très prochainement et accueillera des enfants de 1 an à 3 ans, dans un cadre verdoyant, sur le trajet de la ligne 17 du tramway reliant Annemasse à Genève. La structure proposera un accueil régulier et occasionnel pour les familles en activité, en formation ou en démarche d'insertion professionnelle. Les familles souhaitant faire une demande peuvent s'adresser au Centre d'Information Petite Enfance au 04 50 84 23 10.

## DÉCIDÉ EN CONSEIL MUNICIPAL

19 DÉCEMBRE 2019 ET 30 JANVIER 2020.

- **COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION** : La Ville a approuvé le transfert de l'enseignement musical à l'Agglomération et donc du Conservatoire d'Annemasse.
- **ÉDUCATION** : La Ville verse une subvention de 60 671 € aux associations signataires d'une convention pour l'aide « Atout-Jeunes », permettant aux jeunes de bénéficier d'une réduction du coût des inscriptions à une activité de loisirs.
- **ANIMATION DU TERRITOIRE** : Dans le cadre de sa politique culturelle, la Ville d'Annemasse accorde une subvention de 5 000 € à l'association Namascae – Lemanic Modern Ensemble (LME) pour lui permettre le développement des projets de création et de démocratisation culturelle.
- **VIE SOCIALE ET SOLIDARITÉS** : Les Fonds d'Aide aux Jeunes (FAJ) permettent aux jeunes rencontrant des difficultés d'insertion sociale et professionnelle de bénéficier d'un accompagnement social et d'un soutien financier. La Ville a conclu une nouvelle convention avec le Département et verse une subvention annuelle de 5 600 € au FAJ, dont le financement par le Département s'élève à 210 000 €.



Retrouvez les retours des conseils municipaux sur la page Facebook Annemasse Officiel



## AGENDA CITOYEN

15.03  
22.03  
8-18h

Élections municipales

Retrouvez toutes les informations sur les élections à Annemasse sur [www.annemasse.fr/demarches/particulier/elections](http://www.annemasse.fr/demarches/particulier/elections)

Service Vie publique  
tél. : 04 50 95 07 00

EN RAISON  
DES ÉLECTIONS MUNICIPALES  
DES 15 ET 22 MARS 2020,  
CE NUMÉRO DU JIM  
NE COMPORTE PAS D'ÉDITO  
NI DE TRIBUNES POLITIQUES.



# Venez buller !



**5**

**années**

POUR CONSTRUIRE LA  
BULLE (DE SON SCÉNARIO  
À LA LIVRAISON DE  
CHANTIER)

**300 m<sup>2</sup>**  
de surface  
totale

**42**  
heures  
d'ouverture  
par semaine



**La Bulle, tiers-lieu culturel, a été conçue pour être un espace unique en son genre. Ce projet a été construit à trois : citoyens, Ville et ludothèque associative. Focus sur La Bulle, ouverte à tous et gratuite.**

La Bulle est un tiers-lieu, défini par un espace chaleureux où se réunit une communauté pour passer du bon temps hors de son domicile et de son lieu de travail. Un tiers-lieu a pour vocation de faciliter la création, l'échange et la communication entre individus. La Bulle est donc un lieu hors du temps et de chez soi, où l'on passe du temps avec les autres, ou seul avec soi-même ; une bulle de bonheur. Le nom de La Bulle a été proposé et retenu par les habitants du quartier du Perrier, clin d'œil humoristique faisant référence à la boisson du même nom, qui contient des bulles.

La Bulle est ouverte à tous, permettant de se retrouver dans un endroit cocooning, pour lire, pour jouer, pour rêver et se ressourcer.

Libre accès aux livres, à la presse, musique, choix d'un DVD, seront possibles grâce aux ressources de la bibliothèque municipale ! Et pourquoi pas emprunter une liseuse ou une tablette ? Le réseau Intermède des bibliothèques de l'Agglomération réunit plus de 160 000 documents, plus d'excuses pour ne pas lire !

Grâce au partenariat avec la ludothèque Lémandragore, il sera possible de s'amuser avec des jeux de société, de tout âge, de quoi passer des moments conviviaux en communauté, avec un café !

Fan de jeux vidéos ? L'espace Gaming de 12 m<sup>2</sup> disposera d'écrans TV et plusieurs consoles. Une caméra captant les mouvements, un labo multikit ainsi qu'un casque de réalité virtuelle accompagneront les joueurs. Pour les amateurs de rétrogaming, une mini PS1 sera disponible.

Alors, envie de buller ?

*La Bulle | Place Jean Jaurès | 74100 Annemasse*



## L'affichage municipal se modernise

De nouveaux panneaux d'affichage municipal -dont 3 panneaux numériques et 2 bornes tactiles- sont en cours d'installation dans le cadre du renouvellement du marché de mobilier urbain.

Annemasse Agglo et les Villes de Gaillard, Ambilly et Annemasse ont décidé de se regrouper pour mettre en place ce nouveau marché, tout en veillant à l'harmonisation visuelle et esthétique.



## DES TABLES DE LECTURE POUR S'IMPRÉGNER DE L'ART URBAIN

Afin de permettre une meilleure connaissance des œuvres et des artistes, des tables de lecture vont être installées sur l'espace public, tout au long du parcours d'œuvres.

La Porte d'Harmonie, la Trame florale (groupe scolaire Camille Claudel), l'Écaille de requin (parvis centre aquatique) et Parallince (école Saint-Exupéry) seront les premières à bénéficier de ce dispositif. Une table sera également dédiée à l'histoire du bâtiment qui abrite la Villa du Parc – centre d'art contemporain.



### VOTRE QUESTION :

**Vous créez beaucoup de jardins familiaux, comment peut-on y accéder ?**



JOSÉ P.



### LA RÉPONSE DE L'ÉLUE :

Lætitia Zaghouane, *adjointe en charge des solidarités ici et là-bas et de la petite enfance.*

Dans un contexte d'urbanisation croissante, les citoyens souhaitent un contact avec la terre nourricière. Ils veulent également trouver des espaces de respiration, de convivialité et de fraîcheur au quotidien. C'est la raison pour laquelle Annemasse reconstitue la nature en ville dans les différents quartiers situés au plus près des habitants.

En 2019, la Ville comptait 195 jardins familiaux répartis sur 4 sites : Romagny, Perrier, Planet et Olympe de Gouges. Ces « coins de paradis » sont prisés des annemassiens ; environ 70 personnes attendent chaque année un lopin de terre à cultiver.

Pour répondre à cette demande et végétaliser davantage les quartiers, 29 jardins supplémentaires seront créés -pour la saison 2020- rue du Saget et dans le parc Clemenceau. Ce qui porte le total à 224 parcelles. La totalité des jardiniers s'est engagée dans une démarche écoresponsable via la charte des bonnes pratiques qui interdit l'utilisation des produits phytosanitaires non compatibles avec l'agriculture biologique.

Pour cultiver un terrain, il faut surtout être motivé, avoir du temps et envie d'apprendre quand on n'a pas l'expérience du jardinage. Vous pouvez effectuer votre demande de jardin par courrier\*. Une commission d'attribution se réunit chaque début d'année pour choisir, parmi la liste de demandeurs, les futurs jardiniers.

\* courrier à adresser à Monsieur le Maire - Place de l'Hôtel de Ville - BP 530 - 74107 Annemasse Cedex

Posez-nous vos questions



rencontre



courrier



mail



facebook

# Les projets éducatifs en partenariat avec la Villa du Parc - centre d'art contemporain

**1986**

date de création de la Villa

ET DÉBUT DE LA MÉDIATION CULTURELLE AVEC LES ÉCOLES

**3 à 25h**

de projets de médiation culturelle

AVEC LES SCOLAIRES PAR AN



ENVIRON

**3 000**  
élèves par an

ACCOMPAGNÉS PAR LA VILLA



La Villa a mis en place le **Projet Educatif Territorial (PEDT)**, structuré autour de l'enfant et ses besoins de 0 à 11 ans, afin de favoriser des activités éducatives diversifiant leur horizon, notamment culturelles. Parmi ses partenaires, le centre d'art contemporain la Villa du Parc, et son service des publics conduit par M. Delajoud, intervient auprès des établissements scolaires de tous niveaux dès la Petite Section pour offrir des rencontres privilégiées avec des œuvres d'art.

## MÉDIATION CULTURELLE : ACCOMPAGNER TOUS LES PUBLICS

Pour mettre l'art à la portée de tous, la Villa du Parc développe une politique d'accompagnement qui permet à tout un chacun de s'ouvrir à l'art de notre époque. Des parcours sont mis en place, avec des visites d'exposition, des séances d'histoire de l'art et des ateliers avec des artistes.

## L'ART, UN LIEN FORT AVEC LES DISCIPLINES SCOLAIRES

Parce que les artistes nous proposent leur regard engagé sur le monde d'aujourd'hui et ses enjeux, ils nous font réfléchir à des questions qui concernent tout le monde. Récemment, une expérience inédite a eu lieu avec les élèves de CE2 de l'école des Hutins qui ont eu « école » dans les salles d'exposition du centre d'art. Leur enseignante a construit le contenu quotidien de ses cours

(français, géométrie, histoire...) en s'appuyant sur la richesse des œuvres présentées dans l'exposition. Une manière innovante d'apprendre et de développer l'esprit critique.

## UNE MEILLEURE COMPRÉHENSION DU MONDE POUR L'ENFANT

Un parcours artistique favorise l'égal accès des élèves à l'art de leur époque, les fait travailler à la lecture d'images, éduque leurs regards, permet la prise de parole dans l'échange, le dialogue et l'écoute de l'autre sur les sujets de société et les problématiques abordées par les artistes. En parallèle, par la pratique en atelier, l'élève comprendra quel sens porte un geste artistique. Pour sa 5<sup>e</sup> édition, une exposition des projets éducatifs réalisés pendant l'année scolaire avec différentes écoles aura lieu du 15 au 30 mai 2020 à la Villa du Parc.

## DES TEMPS D'ÉCHANGE ENTRE PARENTS

Une fois par semaine et après avoir déposé leur enfant en classe, les parents de l'école de Jean Mermoz sont accueillis autour d'un café. Ce temps dédié aux parents leur permet de discuter, échanger des idées et partager des informations.



## Les bibli' innovent !

Prochainement, un nouveau Parcours d'Éducation Artistique et Culturelle sera mis en place. Afin de lancer d'ores et déjà une dynamique positive, les bibliothèques d'Annemasse innovent en proposant aux groupes scolaires des visites libres à la bibliothèque et des rencontres d'auteurs, pour que tous les enfants aient la chance de goûter au plaisir des mots.



## Un atelier périscolaire au Conservatoire de musique

Cette année, la société Siegwark apporte son soutien financier à la Ville dans le cadre d'un atelier périscolaire proposé par le Conservatoire aux enfants de l'école des Hutins. Organisé le soir après la classe, l'atelier vise à conforter la réussite éducative des enfants par le biais d'une pratique artistique.



## La construction d'une nouvelle école est-elle prévue ?



CHRISTEL H.

### LA RÉPONSE DE L'ÉLUE :



Louiza Lounis,  
Adjointe en charge de l'Éducation, de la Jeunesse et politique de prévention.

Depuis plus de dix ans, l'augmentation du nombre d'élèves annemassiens est continue. Chaque année, environ 130 enfants supplémentaires font leur entrée dans les écoles de la Ville. En parallèle de l'ouverture des écoles Saint-Exupéry en 2009, Camille Claudel en 2016 et Simone Veil en 2018, des grands travaux de rénovation et d'extension ont lieu dans les écoles des Hutins, Jean Mermoz et Bois Livron.

Pour répondre à la hausse anticipée des effectifs, un nouveau groupe scolaire est en projet et devrait sortir de terre d'ici 2024. Il sera implanté au cœur du centre-ville, à proximité de Château Rouge et accueillera enfants de maternelle et d'élémentaire. Le début des travaux est prévu en 2022. Pour accueillir ces futurs élèves dans les meilleures conditions d'apprentissages, ce sont 17 classes, un gymnase, deux salles de motricité, trois salles de sieste, un restaurant scolaire et un Centre de Loisirs Associé à l'École (CLAE) qui sont prévus.

Posez-nous vos questions

rencontre courrier @ mail facebook

**150**  
offres  
d'emploi  
À POURVOIR

NOUVEAU  
**1**  
simulateur  
d'entretien  
virtuel

**50**  
entreprises  
et **20**  
partenaires  
PRÉSENTS

# Donner sa chance à chacun

**Focus sur le Forum de l'Emploi et de l'Égalité des Chances, dont la quatorzième édition se tiendra le mercredi 15 avril 2020 au complexe Martin Luther King, de 10h à 17h.**

La diversité, c'est sans doute le maître mot de ce forum qui accueille une cinquantaine d'entreprises de tous secteurs confondus (hôtellerie, service d'aide à la personne, administration, commerce, armée/gendarmerie, restauration...), ainsi qu'une vingtaine de partenaires de l'emploi (écoles, formations adultes, aides à la mobilité...). Le Forum de l'Emploi et de l'Égalité des Chances permet la rencontre directe des demandeurs d'emploi et des recruteurs. Mais plus largement, il traite aussi de tous les aspects et de toutes les questions relatives à la recherche d'emploi. Transport, logement ou toutes autres problématiques qui peuvent constituer

des freins à l'insertion professionnelle sont ici abordées par les différents partenaires présents sur le forum.

## LUTTER CONTRE LES DISCRIMINATIONS

Depuis 2006, la Ville d'Annemasse a signé la Charte de la Diversité en entreprise et a entraîné avec elle de nombreuses entreprises du territoire annemassien. Cette charte prône l'égalité des chances et met en avant toutes les pratiques managériales innovantes des entreprises qui luttent au quotidien contre les discriminations. Les entreprises présentes au forum reçoivent d'ailleurs tous les candidats souhaitant passer un entretien, quel que soit leur profil. En plus d'accompagner dans la recherche d'emploi, le forum souligne et met ainsi en valeur le travail des entreprises ancrées dans cette démarche. C'est pourquoi, chaque année, il s'ouvre sur la signature de la Charte de la Diversité par les entreprises nouvellement engagées. L'occasion d'inspirer les autres entreprises et partenaires présents sur le forum et de les inciter à rejoindre le mouvement !

**104**  
signataires  
DE LA CHARTE





## Trottinettes électriques : une nouvelle réglementation

Rapides, ludiques et peu encombrantes, les trottinettes électriques sont de plus en plus utilisées. Annemasse n'échappe pas à cette tendance ! Désormais, leur utilisation est encadrée par un décret.

En agglomération :

- La circulation se fait prioritairement sur les pistes cyclables, ou, en l'absence de celles-ci, sur le côté droit de la route.
- Il est interdit de circuler sur le trottoir.
- Il est possible de circuler sur les aires piétonnes, à l'allure du pas.
- La vitesse ne peut excéder 25 km/h.
- Le conducteur doit être âgé de plus de 12 ans. Il doit être équipé de matériel lumineux. Ajoutons à cela que le port du casque est fortement recommandé.

Les trottinettes non électriques sont quant à elles concernées par la réglementation pour piétons.



## À CHAQUE JOUR SON FOOD TRUCK

Annemasse souhaite animer son centre-ville en proposant une offre de restauration diversifiée et de qualité. Un emplacement avec une offre de Food Truck dite « tournante » a ainsi été mis en place rue du Commerce. Désormais, cinq restaurateurs se succéderont durant la semaine pour vous permettre de varier les plaisirs et de découvrir de nouvelles saveurs.

[www.annemasse.fr/au-quotidien/economie-et-commerce-1/kiosques](http://www.annemasse.fr/au-quotidien/economie-et-commerce-1/kiosques)

## La CVCB... Quézaco ?

Annemasse expérimente un nouveau dispositif sur la route de Livron : la Chaussée à Voie Centrale Banalisée. La CVCB est une voie centrale en double sens pour les véhicules motorisés, bordées de zones réservées aux cyclistes. Ces voies cyclistes peuvent cependant être chevauchées par les véhicules en cas de croisement, mais en tenant compte de l'éventuelle présence de cyclistes qui restent prioritaires. Avantages ? La réduction de la vitesse, l'intégration des cyclistes et la conservation du stationnement malgré une voie étroite.



### VOTRE QUESTION :

## A-t-on besoin de la vignette Crit'air à Annemasse ?

@ HENRI D.



### LA RÉPONSE DE L'ÉLUE :

Mylène Saillet Raphoz,  
conseillère municipale en charge  
du développement durable.

Les conditions météorologiques peuvent favoriser la formation d'un pic de pollution. En cas de dépassement du seuil de pollution, la Préfecture active le premier ou le deuxième niveau d'alerte et émet un certain nombre de recommandations et d'interdictions.

Ainsi, dans les zones à circulation restreinte (telles que les villes de Paris, Grenoble ou même d'Annecy), seuls les véhicules ayant la vignette Crit'air sont autorisés à circuler en cas d'alerte de niveau 1. Les véhicules ayant la vignette 4 ou 5 sont ensuite interdits en cas d'alerte de niveau 2.

Afin de protéger la santé de leurs habitants, beaucoup d'autres villes françaises envisagent de mettre en place la vignette Crit'air. C'est le cas d'Annemasse et de son agglomération où la décision a été prise (les modalités d'application sont en cours).

Le Canton de Genève a lui aussi mis en place une zone de circulation restreinte en cas de pollution. La vignette Stick'air reprend les mêmes normes que la vignette française.

Sachez que les véhicules français ayant la vignette Crit'air sont autorisés à rouler également dans la zone à circulation restreinte genevoise.

Nous vous invitons donc dès maintenant à vous munir de cette vignette, via le site internet [certificat-air.gouv.fr](http://certificat-air.gouv.fr).

Pensez également à privilégier les transports en commun !

Posez-nous vos questions

rencontre courrier @ mail facebook

# 50 ans du jumelage Annemasse-Gaggenau



25 octobre  
**1970,**  
DATE DE LA  
SIGNATURE DU  
JUMELAGE

**453 km**  
SÉPARENT  
ANNEMASSE ET  
GAGGENAU (4H1/2  
EN VOITURE)

**30 312**  
HABITANTS  
À GAGGENAU



**Annemasse et sa ville jumelle Gaggenau célèbrent cette année leur 50 ans de jumelage. De nombreux événements se tiendront pour marquer cette amitié de longue date.**

Dans les années 70, et suite au traité de l'Élysée entre les chefs d'état Adenauer et de Gaulle, les jumelages entre villes allemandes et françaises ont été encouragés afin de rapprocher les peuples, les faire se connaître et éviter ainsi de nouveaux conflits. C'est à cette époque qu'un jumelage a été créé entre Gaggenau et Annemasse. Tout a commencé par une voiture emportant quatre représentants de notre ville vers les collines du Bade-Wurtemberg, l'histoire s'est poursuivie par de nombreux échanges au fil des années.

## UNE ANNÉE DE CÉLÉBRATIONS

Nous voici aujourd'hui au tournant du 50<sup>e</sup> anniversaire et il va de soi qu'il faut fêter cet événement avec enthousiasme et conviction ! Car si la paix règne en Europe, les citoyens

ont encore besoin d'apprendre à se connaître mutuellement, de chasser les préjugés et les idées reçues.

Tout au long de l'année, vous découvrirez de nombreuses manifestations estampillées avec le logo ci-joint. Ecoles, lycées, associations, commerçants, services de la Ville, MJC, orchestres... Tous ont accepté de participer à ces événements et de faire de 2020 l'année du jumelage franco-allemand à Annemasse.

Le long week-end du 10 au 14 juillet sera le moment de célébrer officiellement cet anniversaire en recevant nos amis allemands pendant quatre jours. A cette occasion, le feu d'artifice du 13 juillet sera placé sous le signe du jumelage.

Sur les supports de communication (affiches, site internet...), repérez le logo qui vous indiquera une action en direction de notre jumelle allemande et apprenez à découvrir Gaggenau.

Le jumelage est votre histoire, cette fête doit être la vôtre. Venez nombreux !



## Boîte à livres à l'abri

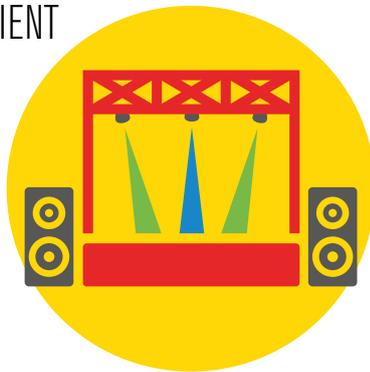
La boîte à livres du parc Montessuit est désormais couverte. Les ouvrages sont protégés des intempéries par un auvent conçu par l'entreprise Pic Bois.

## Participez aux Musical'été !

LE FESTIVAL LES MUSICAL'ÉTÉ REVIENT DU 21 JUIN AU 29 AOÛT.

Vous souhaitez animer un stand au parc Fantasia ou encore être bénévole lors du festival ? Vous êtes musicien et voulez vous produire sur scène le 21 juin ? Faites-vous connaître.

☎ 04 50 87 12 83 ou [evenementiel.mlk@annemasse.fr](mailto:evenementiel.mlk@annemasse.fr)



## APPEL À BÉNÉVOLES : "OUT, LA CULTURE DEHORS !"

À travers des séances de ciné-débat gratuites, cette association développe des actions de médiation autour de l'art cinématographique, à destination

de tous les publics et dans des lieux où l'accès à la culture est difficile (hôpitaux, maison de retraite, centre sociaux...).

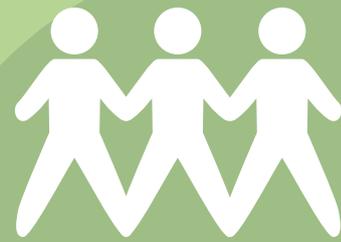
L'idée est d'échanger autour du thème du film choisi, mais aussi de faire découvrir l'histoire du cinéma et ses secrets.

« Out, La culture dehors ! » intervient dans toute la région Auvergne-Rhône-Alpes, et notamment à l'EVS (Espace de Vie Sociale) d'Annemasse.

L'association recherche des bénévoles à Annemasse. Intéressé(e) ?

Envoyez un mail à [asso.out@gmail.com](mailto:asso.out@gmail.com)

☎ [www.asso-out.fr](http://www.asso-out.fr)



### VOTRE QUESTION :

Il paraît qu'il y aura du changement au Conservatoire prochainement. De quoi s'agit-il ?

@ JOHANA L.



### LA RÉPONSE DE L'ÉLU :

Nabil Louaar, Adjoint en charge de la culture, de l'éducation à la citoyenneté et du devoir de mémoire.

La Ville est profondément attachée au Conservatoire, situé au cœur du Perrier, à la qualité de son enseignement musical et à son important rôle de "vecteur social". (Comment pourrait-on accepter que certains enfants moins favorisés n'accèdent pas à la musique ?)

La nouveauté à l'été prochain, c'est que ce haut-lieu de la pédagogie artistique communale évolue en "établissement intercommunal". Cette progression va lui permettre de jouer un rôle central à l'échelle de l'agglomération d'Annemasse, en concertation avec les autres écoles de musique du territoire.

Concrètement, cela permettra d'élargir et d'enrichir l'offre musicale, apprendre un instrument là où ce n'est pas encore possible (grâce aux différents sites) sur la base d'un projet pédagogique commun. Avec un principe fort, la politique tarifaire actuelle, basée sur le niveau de ressources (quotient familial) pour gommer la barrière financière.

Bref, le Conservatoire évolue et renforce l'essentiel : chacun(e) pourra continuer à vivre ce lieu dans le plaisir et l'apprentissage de la musique !

Posez-nous vos questions

🗨 rencontre ✉ courrier @ mail 📺 facebook



© Ludovic Sauvage, Plein Soleil, 2015



## CORPORATE POETRY\*

\* Poésie d'entreprise

Ludovic Sauvage (1985) développe une réflexion sur l'image et ses différents modes d'apparitions, d'existences et de monstrations. Puisant dans une archive personnelle constituée au fil du temps, l'artiste s'approprie des images - fixes ou animées, anciennes ou contemporaines, d'origines et de registres différents - qu'il manipule, détourne et modèle selon différents procédés mécaniques et chimiques. Il n'a cessé d'en explorer les possibilités et d'en éprouver les limites à travers une pluralité de supports et de formats qui se déploient dans des configurations variées.

**EXPOSITION TAFAA - THE CENTURY OF THE SNITCH (Le siècle du cafteur) de Chloé Delarue + CORPORATE POETRY dans la véranda DU 8 FÉVRIER AU 9 MAI | DU MARDI AU SAMEDI DE 14H À 18H30 | Entrée libre | Villa du Parc, centre d'art contemporain | 04 50 38 84 61 | [www.villaduparc.org](http://www.villaduparc.org)**



## JOURNÉE SOPHROLOGIE : LES VERTUS DU DÉSENCOMBRE- MENT, COMMENT LIBÉRER DE L'ESPACE

Si trier, ranger, jeter n'est pas facile pour vous, venez à cette journée pour mettre en route un changement radical. La sophrologie touche l'être en profondeur, il y aura un "avant" et un "après" et surtout un bien-être dans votre quotidien.

**SAMEDI 14 MARS | de 9h30 à 17h | Complexe Martin Luther King | Gratuit et ouvert à tous | [www.sophrocentreatnemasse.com](http://www.sophrocentreatnemasse.com)**



## VÉLO LOISIR

Pour le lancement de sa première randonnée permanente « Annemasse et le défi du Salève », le club des Cyclos Annemassiens Voiron-Salève vous attend. Présentation de cette nouvelle activité, découverte de l'univers du vélo loisir, sensibilisation à la sécurité, bénéfices sur la santé... autant de thèmes traités autour d'animations et d'échanges avec des passionnés de vélo. Petit plus, un contrôle technique de votre vélo est offert.

**SAMEDI 21 MARS | de 10h00 à 12h00 | Esplanade de la Gare François Mitterrand | Gratuit | Tout public | [www.cyclosannemassiens.fr](http://www.cyclosannemassiens.fr)**



Retrouvez l'agenda des événements sur l'application mobile *Clic Annemasse*



## GEEK EXPOS GRAND GENÈVE

Geek expos grand Genève est le premier festival des imaginaires d'Annemasse. Au programme des activités pour petits et grands : initiation aux jeux de société, escape game pirate, jeux vidéo rétro et actuels, rencontres avec des youtubeurs, auteurs de bandes dessinées et bien d'autres surprises.

**DIMANCHE 22 MARS | 10h à 18h | Gratuit, entrée libre | MJC, site Centre**



## COURSE CYCLISTE ANNEMASSE / BELLEGARDE

Le Vélo Club d'Annemasse organise la course cycliste Annemasse-Bellegarde. Les élites feront une boucle de 166 km et les cadets 70km. Rendez-vous avenue Jules Ferry : présentation des équipes à 11h, départ des cyclistes vers 12h30, remise des prix aux alentours de 16h30.

**SAMEDI 28 MARS | DIMANCHE 29 MARS | de 11h à 16h30 | Avenue Jules Ferry | [www.veloclubannemasse.com](http://www.veloclubannemasse.com)**

**Et aussi :** **IL ÉTAIT TEMPS ! : exposition-jeux | jusqu'au 25 avril | Tout public | MJC, site Centre | [mediation.culture@mjc-annemasse.fr](mailto:mediation.culture@mjc-annemasse.fr)** **JEUDI DES RETRAITÉS | 5 mars | 14h30 | Sabaudia, chants et danses | 2 avril | 14h30 | Paule David, chanteuse | 7 mai | 14h30 | Catherine Boudet, la voie des fleurs | Bibliothèque Pierre Goy | 04 50 95 89 09** **BIBERONNADES : le rdv lecture des moins de 4 ans | Samedi 7 mars | Samedi 4 avril | Samedi 9 mai | 9h15 | Bibliothèque Pierre Goy | 04 50 95 89 09** **SUR L'ÎLE DE DARSHÉEN : théâtre | Mercredi 11 mars | 20h30 | Jeudi 12 mars | 19h30 | dès 14 ans | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)** **MADE IN CHINA : théâtre | du 12 au 22 mars | Théâtre Michel Servet | 04 50 43 58 50 | [www.theatre-du-torrent.fr](http://www.theatre-du-torrent.fr)** **ALEXIS HK : chanson | Samedi 14 mars | 20h30 | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)** **MA RUSSIE : ciné-conférence | Vendredi 13 mars | 14h | Auditorium du Perrier | 04 50 38 28 00 |**



## PLACE AU CARNAVAL LES 4 & 5 AVRIL

Le traditionnel carnaval, organisé par la Lustig'Music, avec ses chars et costumes hauts en couleurs est de retour. Les villes de Gaggenau et Annemasse seront mises à l'honneur à l'occasion des 50 ans du jumelage.

De nombreuses surprises vous attendent durant le week-end dans une ambiance toujours aussi festive. La Lustig'Music accueille pour ce carnaval 2020 pas moins de dix groupes musicaux. Un temps fort sera accordé aux 50 ans du jumelage entre Annemasse et Gaggenau, sans oublier les 25 ans d'amitiés musicales avec les groupes Fanfarenzug GroKage et Murgfetzter de Gaggenau.

Le samedi, dès 15h, les groupes de musique ambianceront les rues d'Annemasse au son des tambours et trompettes avec des rythmes effrénés de guggen musique.

Les enfants pourront participer au concours de déguisements, place de l'Hôtel de Ville. La remise des prix s'effectuera à l'issue de la remise des clefs de la ville par Monsieur le Maire.

Le dimanche, pourquoi ne pas commencer par un apéro concert à 11h sur le parvis du Complexe Martin Luther King ? Puis à 15h le traditionnel défilé partira de la rue du Chablais pour rejoindre la place Deffaugt, puis la rue du Commerce, la place de l'Hôtel de Ville, la rue et l'avenue de la Gare, ainsi que la rue du Mont-Blanc. Le cortège effectuera un deuxième passage place Deffaugt et rue du Commerce pour arriver aux alentours de 17h place de l'Hôtel de Ville.

L'esprit festif des nombreuses associations participant au carnaval placera le week-end sous le signe de la musique et de la bonne humeur, loin des tracas quotidiens. Alors tous à vos déguisements pour partager cette grande fête familiale !



### SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 AVRIL 2020

#### LE SAMEDI

15h - 18h : déambulation des groupes de musique dans le centre-ville et animations places de l'Hôtel de Ville et Deffaugt. Concours de déguisements pour les enfants place de l'Hôtel de Ville

17h : remise des clefs de la ville par Monsieur le Maire / parvis de l'Hôtel de Ville.

A noter, cette année il n'y aura pas de bal le samedi soir au Complexe Martin Luther King.

#### LE DIMANCHE

11h : apéro-concert sur le parvis du Complexe Martin Luther King.

15h : grand défilé dans le centre-ville, départ rue du Chablais.

Aux alentours de 17h : arrivée du cortège place de l'Hôtel de Ville et restitution des clefs de la ville.



### FÊTE FORAINE

Le fête foraine aura lieu place des Marchés du 4 au 13 avril.



© Hervé Tarrarín



### LE GROS SABORDAGE

Ils sont cinq équilibristes et fulminent d'idées. Ils se perchent sur des morceaux de bois, s'essaient au hula hoop, se regroupent pour mieux faire face aux situations absurdes dans lesquelles ils s'enferment. Dans ce monde aux règles et aux codes biscornus, aucune réponse n'est jamais réellement la bonne. L'essentiel est d'essayer, encore et toujours.

**MARDI 24 MARS** | 19h30 | **MERCREDI 25 MARS** | 20h30 | **JEUDI 26 MARS** | 19h30 | dès 10 ans | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)



## CANI'MASSE

Venez avec votre chien participer à un événement canin interactif ! Des ateliers et démonstrations autour de l'éducation, de l'obéissance et de la propreté canine en milieu urbain ponctueront la journée : agility, parcours de confiance, conseils sur les soins aux animaux, ateliers « prévention morsures » dédiés aux enfants. Clou du spectacle : un show de dog dancing (obéissance rythmée) et démonstration de chiens au mordant.

**SAMEDI 11 AVRIL** | de 10h à 17h30 | Place de la Libération | [apm@annemasse.fr](mailto:apm@annemasse.fr)



## SAINT-FELIX, ENQUÊTE SUR UN HAMEAU FRANÇAIS

Saint-Félix est né d'une enquête menée dans un hameau du même nom, quelque part en France. Quatre comédiens se lancent dans la reconstitution de la vie du village. Saint-Félix devient un endroit semi-réel et semi-imaginaire, miroir des tensions du monde et lieu d'irruption de présences incongrues et fantastiques. À la croisée du documentaire et de la fiction, Saint-Félix est comme un instantané onirique d'une France traversée par ses mythes, ses angoisses et ses contradictions.

**MARDI 14 AVRIL** | 19h30 | **MERCREDI 15 AVRIL** | 20h30 | dès 14 ans | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)



© Hélène Harder



## CONFÉRENCES SCIENTIFIQUES

Deux conférences sur le thème de la planète. La première parlera de l'évolution du monde depuis le big-bang : comment en sommes-nous arrivés là ? L'autre fera un état des lieux : où en sommes-nous aujourd'hui ? Les deux nous questionneront sur les perspectives d'avenir, qui restent à découvrir.

**MARDI 14 AVRIL** | 18h30 | Lycée Jean Monnet | [www.univ-smb.fr/amphis](http://www.univ-smb.fr/amphis)

**MERCREDI 29 AVRIL** | 20h | Participation au chapeau | Complexe Martin Luther King | [www.upsavoie-mb.fr](http://www.upsavoie-mb.fr)



## PILETTA REMIX

Venez découvrir l'envers du décor d'une création radiophonique. Équipés de casques, vous suivrez l'histoire de Piletta, petite fille intrépide, bravant tous les dangers d'un monde qui lui est inconnu, le monde des adultes, pour sauver sa grand-mère malade. Bruitage, mixage et voix s'entremêlent pour vous transporter très loin dans un monde fantastique. Un conte initiatique à écouter et à voir.

**SAMEDI 4 AVRIL** | 19h30 | dès 7 ans | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)



## FORUM ATOUTS ÂGES

Le collectif "Atouts Âges" organise un forum autour des thèmes : se faire aider, aménager son habitat, sortir de chez soi, s'informer, sa santé et son bien-être, partager des liens. Vous pourrez vous renseigner par exemple sur le dépistage auditif et visuel, prendre des conseils nutrition, ou encore assister à des conférences sur le sommeil, la cohérence cardiaque, l'âgisme.

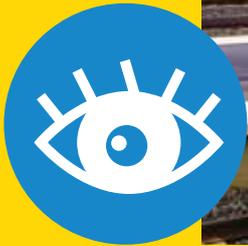
**VENDREDI 17 AVRIL** | de 10h à 19h | **SAMEDI 18 AVRIL** | de 10h à 17h | Entrée gratuite | Complexe Martin Luther King



Retrouvez l'agenda des événements en ligne : [www.annemasse.fr](http://www.annemasse.fr)



**Et aussi :** **VIOLONS BARBARES** : musique mongole | Vendredi 10 avril | 20h30 | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)  
**CAFÉ CURIEUX** : un moment convivial autour de vos goûts et vos lectures | Samedi 11 avril | 9h15 | Bibliothèque Pierre Goy | 04 50 95 89 09 **OÙ VA L'AMÉRIQUE DE DONALD TRUMP** : conférence-débat | Mercredi 15 avril | 20h | Complexe Martin Luther King | [www.upsavoie-mb.fr](http://www.upsavoie-mb.fr) **FORUM DE L'EMPLOI** | Mercredi 15 avril | 10h-17h | Complexe Martin Luther King **INTÉRIEUR NUIT** : cirque | Vendredi 17 avril | 20h30 | Samedi 18 avril | 19h30 | dès 8 ans | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net) **ROCK & GOAL** : danse | Mercredi 6 mai | 14h30 | dès 5 ans | Château Rouge | [www.chateau-rouge.net](http://www.chateau-rouge.net)



© Gilles Bertrand

# Un spectacle en itinérance avec F-LEX !

Les 25 et 26 avril 2020, la culture s'invite à bord du Léman Express. Participez à un week-end de spectacles gratuits dans 8 gares du Grand Genève et en itinérance dans les trains ! 1,2,3, prêts au départ !



F-LEX, Festival du Léman EXpress est un événement culturel et populaire marquant la mise en service du Léman Express en utilisant la ligne ferroviaire comme lieu de fête. Par cet événement, il s'agit de favoriser l'appropriation du Léman Express par les habitants, de contribuer au rayonnement culturel du Grand Genève et d'encourager la circulation des publics de part et d'autre de la frontière.

L'Association des Communes Genevoises (ACG) et le Pôle métropolitain du Genevois français ont demandé à leurs partenaires, Château Rouge à Annemasse et la Comédie de Genève d'imaginer un événement culturel et festif.

Pendant 24 heures, un ensemble de spectacles et de créations artistiques pluridisciplinaires seront proposés à bord de certains trains et dans 8 gares du Léman Express.

F-LEX, ce sont des formes artistiques rarement offertes, des formats itinérants conçus pour l'espace public, des performances favorisant des temps de convivialité et d'échanges. Attendez-vous à rencontrer dans les trains ou aux abords des gares des surgissements de centaures, des chorégraphies ondulatoires, des voyages musicaux ou encore des concerts supersoniques.

F-LEX est l'opportunité de mettre un coup de projecteur sur la culture hors des frontières et d'inviter les habitants à sa rencontre. Grâce aux nouvelles infrastructures de mobilité, le Léman Express et la voie verte constituent un levier fédérateur d'une culture transfrontalière.

## INFOS PRATIQUES

**FESTIVAL F-LEX**  
25 AU 26 AVRIL 2020

Programme complet  
à venir sur [www.f-lex.info](http://www.f-lex.info)

Suivez les actualités  
sur Facebook et Instagram

 [Facebook.com/  
festival.lemanexpress](https://www.facebook.com/festival.lemanexpress)

 [Instagram.com/  
festival.lemanexpress](https://www.instagram.com/festival.lemanexpress)



Une erreur a été commise dans le JIM de janvier-février concernant la photo du portrait qui mettait à l'honneur Noémie Fidélin.

L'équipe de rédaction du JIM présente toutes ses excuses à cette dernière pour cette regrettable erreur.



# Edmond Deturche, dessiner l'avenir et transmettre l'Histoire

**Lorsque vous entrez dans son agence d'architecture, vous mettez les pieds dans la conception architecturale du XXI<sup>e</sup> siècle de la ville d'Annemasse. Discuter avec Edmond Deturche, c'est aussi se remémorer l'histoire de la Résistance annemassienne, pour laquelle il défend les valeurs avec son association ERRA (Esprit de la Résistance en Région Annemassienne).**

La réhabilitation du Grand Môle, c'est lui. La conception du siège de l'Agglo, aussi. La signature Deturche est partout dans Annemasse, et pourtant, sans prétention aucune, l'homme de 73 ans raconte avec humilité son parcours. Après des études en école d'ingénierie à Genève, section architecture de 1962 à 1967, il construit sa notoriété poste après poste, dans le domaine de l'urbanisme et de l'architecture. Aujourd'hui à la tête d'une SAS, il est entouré de six associés. Né à Ambilly et installé depuis une quarantaine d'années à Annemasse, Edmond Deturche se plaît à dire qu'il est un « agglomérien ». Il connaît la cartographie de la ville (presque) par cœur et vous cite avec une aisance déroutante toutes les rues partant de la gare. « *Il y a quarante ans, Annemasse était abominable. C'était une banlieue de 89. Mais de 1889 !* ». Celui qui prenait le tramway pour aller au collège Michel Servet a pu constater la rapidité de croissance de la ville : « *on ne pouvait pas imaginer une telle évolution* », précise-t-il.

## LA VOLONTÉ DE TRANSMETTRE

Edmond Deturche est aussi un acteur de la mémoire annemassienne et sait raconter

l'histoire des années 1940. Fils de résistant, il est aujourd'hui président de l'association 39/45 ERRA qui participe au devoir de mémoire de cette période. En dressant des portraits des Résistants, l'association souhaite interpeller les jeunes sur la nécessité à préserver leur liberté en combattant le racisme, le sectarisme politique, etc. M. Deturche raconte avec émotion la vie bouleversée et bouleversante de son père qui a participé à la Première et à la Seconde Guerre mondiale, ainsi que la guerre d'Espagne. L'histoire transmise par M. Deturche est fascinante, poignante et saisissante tant les détails sont précis et riches. Maîtrisant l'art de la narration, il retranscrit les dires des descendants de résistants à l'occasion d'une exposition, dont une partie des informations sera aussi exposée à la future Maison des Mémoires. Aidée par sa fille Maud, dont le grand-père était son idole, l'association s'attelle aux panneaux de l'exposition et commence aussi un projet d'écriture d'un manuel d'histoire, à destination des scolaires et de leurs instituteurs, pour faire vivre ces années de résistance au plus grand nombre.

**39/45 ERRA | Esprit de la Résistance de la Région Annemassienne | [www.erra38.fr](http://www.erra38.fr)**